



## **BUDGET 2019**

Projet artistique et action culturelle

(données en H. T. )

(du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019)

Voté en CA le 07,11,18



## PROJET ARTISTIQUE

(données en H. T. )  
(du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019)

<u>RECETTES DE FONCTIONNEMENT</u>				5 602 084
<u>RECETTES PROPRES</u>			3 983 622	
Recettes Spectacles	3 353 800			
Recettes Diverses	629 822			
<u>RECETTES SUBVENTIONS</u>			1 618 462	
<u>DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</u>				5 502 876
<u>DEPENSES STRUCTURELLES</u>			2 003 480	
Administration	668 420			
Relations Publiques	418 860			
Technique	916 200			
<u>DEPENSES DE PRODUCTION</u>			3 494 396	
Opéras	2 328 996			
Concerts	1 165 400			
<u>MEDIATION CULTURELLE</u>			5 000	
Pâques au Théâtre	5 000			
<u>RESULTAT POSITIF</u>				99 208

RECETTES PROPRES		HT		3 983 622
<b>RECETTES SPECTACLES</b>				
<b>Opéras</b>			3 353 800	
Guillaume Tell 1	739 500	2 011 500		
Don Giovanni 1	636 000			
Don Giovanni 2	636 000			
<b>Autres spectacles Théâtre Antique</b>		1 342 300		
Nuit Espagnole	324 000			
Jeff Mills	200 000			
Ballet	261 000			
Anna Netrebko	100 000			
8ème symphonie de Mahler	365 000			
Ciné concert	45 100			
<b>Cour Saint Louis</b>				
3 ténors	5 000			
Ramon VARGAS	20 000			
ADAMI	2 200			
Somdra RADVANOVSKY	20 000			
<b>RECETTES DIVERSES</b>			629 822	
Commissions ventes internet		35 000		
Mécénat Association des amis des Chorégies		100 000		
Emplacement de caméras		50 000		
Partenariat		230 000		
Co production		80 000		
Produits divers		54 822		
Produits frais d'envoi et de location		15 000		
Régie publicitaire		30 000		
Ventes programmes		35 000		
<b>RECETTES SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT</b>				<b>1 618 462</b>
Ministère de la Culture	TTC	HT		
Conseil Régional Provence Alpes Cote d'Azur	450 000	440 744		
Département de Vaucluse	750 000	734 574		
Ville d'Orange	300 000	293 830		
Subventions complémentaires spécial 150ème anniversaire	152 450	149 314		
<b>TOTAL RECETTES</b>				<b>5 602 084</b>

<b>FRAIS STRUCTURELS</b>				<b>2 003 480</b>
<b>FRAIS D'ADMINISTRATION</b>				
Frais de personnel	485 820			668 420
Frais de gestion	182 600			
<b>FRAIS RELATIONS PUBLIQUES/COMMUNICATION</b>				
Frais de personnel	118 400			418 860
Frais de gestion	300 460			
<b>FRAIS TECHNIQUES</b>				
Frais de personnel	710 300			916 200
Frais de gestion	205 900			
<b>FRAIS DE PRODUCTION</b>				<b>3 499 396</b>
<b>Opéras</b>				
Guillaume Tell	1 197 110			2 328 996
Don Giovanni	1 131 886			
<b>Autres spectacles Théâtre Antique</b>				
Musiques en Fête	41 450			1 165 400
Nuit Espagnole	203 750			
Jeff Mills	70 450			
Ballet	135 900			
Anna Netrebko	90 000			
8ème Symphonie de Mahler	507 900			
Ciné concert	58 200			
<b>Cour Saint Louis</b>				
3 ténors	9 300			
Ramon VARGAS	18 450			
ADAMI	11 550			
Somdra RADVANOVSKY	18 450			
<b>Action Culturelle</b>				
Pâques au Théâtre	5 000			5 000
<b>TOTAL GENERAL DEPENSES</b>				<b>5 502 876</b>

## **DEPENSES STRUCTURELLES**

FRAIS D'ADMINISTRATION	TOTAL	ELECTRICITE ESSENCE 606	FOURNITURES BUREAU 6064	LOCATION MATERIEL 61356	ASSURANCES 616	DOCUMENTATION 618	HONORAIRES 622	VOYAGES DEPLACEMENT 6253	MISSIONS RECEPTIONS 6256	PTT TELEPHONE 626	SERVICES BANCAIRES 6275	COTISATION 628	IMPOTS 630	SALAIRES 6411	CHARGES SOCIALES 645
<u>FRAIS DE PERSONNEL</u>	<u>485 820</u>							<u>51 850</u>						<u>315 360</u>	<u>118 570</u>
	00							14 000						118 000	18 200
	40							6 500						28 000	18 240
	00							11 300						33 600	16 800
	50							550						38 500	20 000
	00							11 500						35 500	18 500
	00							5 500						29 500	15 000
	30							260						15 920	6 120
	20						4 720	80						3 960	1 490
Chargé d'administration / accueil	10 100							2 200						5 300	2 600
	30													3 730	
	70													3 350	1 620
<u>FRAIS DE GESTION</u>	<u>182 600</u>	<u>7 700</u>	<u>11 500</u>	<u>21 500</u>	<u>12 400</u>	<u>0</u>	<u>34 700</u>	<u>3 000</u>	<u>0</u>	<u>16 800</u>	<u>26 000</u>	<u>9 000</u>	<u>40 000</u>		
	00	3 800													
	00	3 900	11 500	21 500	12 400										
	00														
	00														
	00						14 600								
	00						5 600								
	00						6 000								
	00							3 000			26 000				
	00						8 500			9 100					
	00									7 700					
	00												40 000		
	40	7 700	11 500	21 500	12 400	0	39 420	54 850	0	16 800	26 000	9 000	40 000	315 360	118 570

RELATIONS PUBLIQUES COMMUNICATION	TOTAL	DOCUMENTATION 6 181	PRESTATIONS DE SERVICES 621	HONORAIRES 622	PUBLICITE 623	VOYAGES DEPLACEMENT 625	MISSIONS RECEPTIONS 6 256	SALAIRES 6 411	CHARGES SOCIALES 645
<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>	<u>118 400</u>		<u>0</u>	<u>23 000</u>		<u>10 500</u>		<u>57 900</u>	<u>27 000</u>
Presse nationale et internationale	25 500			23 000		2 500			15 600
Presse locale et régionale	54 000					8 000		30 400	
Attaché de diffusion	3 600							2 600	1 000
Stagiaires	4 100							4 100	
Service vente	8 600							5 800	2 800
Personnel d'accueil et de salle	22 600							15 000	7 600
<b>FRAIS DE GESTION</b>	<u>300 460</u>	<u>19 200</u>	<u>127 900</u>	<u>32 160</u>	<u>83 200</u>	<u>0</u>	<u>38 000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Réalisation dossier de presse	6 200	6 200							
Documentation	13 000	13 000							
Impression + diffusion affiches	2 500			2 500					
Affichage	16 500		16 500						
Impression + diffusion avant-programmes	73 300		73 300						
Impression programmes	38 100		38 100						
Publicité presse locale, nationale et spécialisée	80 500				80 500				
Supports divers de communication	2 700				2 700				
Frais d'accueil et de réception	38 000						38 000		
Visuel conception	12 300			12 300					
Adaptation mobiles	7 500			7 500					
Gestion site internet - newsletters	9 860			9 860					
<b>TOTAL RELATIONS PUBLIQUES COMMUNICATION</b>	<b>418 860</b>	<b>19 200</b>	<b>127 900</b>	<b>55 160</b>	<b>83 200</b>	<b>10 500</b>	<b>38 000</b>	<b>57 900</b>	<b>27 000</b>



FRAIS TECHNIQUES	TOTAL	MATERIEL OUTILLAGE 6063	LOCATIONS 613	PRESTATIONS DE SERVICES 6211	VOYAGES DEPLACEMENTS 625	SALAIRES 6411	CHARGES SOCIALES 645
<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>	<b>710 300</b>			<b>46 000</b>	<b>224 900</b>	<b>271 300</b>	<b>168 100</b>
Directeur technique adjoint	25 500				6 500	11 000	8 000
Assistant directeur technique	16 600				5 800	6 600	4 200
Regisseur général	15 700				5 200	6 500	4 000
Regisseurs de scène (3)	43 700				20 000	13 100	10 600
Chefs machiniste/électricien/accessoiriste/sonorisateur	60 300			10 000	16 000	19 500	14 800
Sous chefs machinistes / électriciens (3)	37 800				11 700	15 000	11 100
Machinistes (11)+électriciens (3)+accessoiristes(3)+pupitreurs(2)	238 000			20 000	80 000	80 000	58 000
Sonorisateurs	13 500			13 500			
Couturières habilleuses	135 000				45 000	65 000	25 000
Perruquières-maquilleuses	58 000				17 000	24 000	17 000
Chauffeurs (2)	14 200				3 500	7 500	3 200
Entretien théâtre	19 600			2 500	3 500	8 900	4 700
Personnel complémentaire / montage + démontage	32 400				10 700	14 200	7 500
<b>FRAIS DE GESTION</b>	<b>205 900</b>	<b>33 600</b>	<b>90 300</b>	<b>82 000</b>			
Petit matériel et outillage	31 000	31 000					
Location bungalows/loges	60 000		60 000				
Société surveillance du lieu	51 000			51 000			
Société surveillance du lieu - sécurité renforcée	31 000			31 000			
Location entrepot	30 300		30 300				
Carburant véhicules	2 600	2 600					
<b>TOTAL FRAIS TECHNIQUES</b>	<b>916 200</b>	<b>33 600</b>	<b>90 300</b>	<b>128 000</b>	<b>224 900</b>	<b>271 300</b>	<b>168 100</b>

## **DEPENSES DE PRODUCTION**

<b>GUILLAUME TELL</b>	TOTAL	Matériel Outillage 6063	Location 613	Assurances 616	Orchestre Chœurs Ballet 621	Prestations de services 6211	Honoraires 622	Voyages Déplacem. 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Direction musicale	22 500						20 000	2 500		
Assistant directeur musical	8 220							3 720	3 000	1 500
Metteur-en-scène	25 000						25 000			
Collab artist metteur en scène	17 420							6 570	7 000	3 850
Choregraphe	15 500							1 500	8 000	6 000
Décorateur	20 250							4 750	10 000	5 500
Costumier	11 650							3 900	5 000	2 750
Eclairagiste	19 950							2 900	11 000	6 050
Vidéaste	14 870							2 900	7 000	4 970
Artistes	178 800						12 000	8 000	108 000	50 800
Etudes musicales	10 500							2 250	5 500	2 750
Editions musicales	4 000		4 000							
Coordinateur choral	7 750					7 750				
Figuration	37 700								25 100	12 600
Costumes-chaussures-perruques	30 000	30 000				200 000				
Réalisation scénographique	200 000									
Transport décors et costumes	25 000		25 000							
Petit matériel, entr et réparations	20 000	20 000								
Location éclairage spécifique	30 000		30 000							
Location équipement théâtre	20 000		20 000							
Orchestre	212 000				212 000					
Chœurs	203 000				203 000					
Ballet	25 000				25 000					
Frais de salle	4 000					4 000				
Assurance pluie	34 000			34 000						
<b>TOTAL</b>	<b>1 197 110</b>	<b>50 000</b>	<b>79 000</b>	<b>34 000</b>	<b>440 000</b>	<b>211 750</b>	<b>57 000</b>	<b>38 990</b>	<b>189 600</b>	<b>96 770</b>

<b>DON GIOVANNI</b>	TOTAL	Matériel Outillage 6063	Location 613	Assurances 616	Orchestre Chœurs Ballet 621	Prestations de services 6211	Honoraires 622	Voyages Déplacem. 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Direction musicale	44 650						3 000	2 500	27 000	12 150
Assistant direction musicale	9 570						400	3 050	3 600	2 520
Metteur-en-scène	44 950						2 500	4 200	22 500	15 750
Collaborateurs metteur en scène	18 310							6 410	7 000	4 900
Décorateur	25 450							4 200	12 500	8 750
Costumier	7 450						5 000	2 450		
Eclairagiste	16 800							3 200	8 000	5 600
Vidéaste	10 000							3 200	4 000	2 800
Artistes	251 756						17 200	7 000	154 800	72 756
Etudes musicales	10 200							2 200	5 000	3 000
Editions musicales	4 000		4 000							
Coordinateur choral	7 750					7 750				
Figuration	40 000								25 000	15 000
Costumes-chaussures-perruques	40 000		40 000							
Réalisation scénographique	200 000					200 000				
Transport décors et costumes	25 000		25 000							
Petit matériel, entr et réparations	20 000	20 000								
Location éclairage spécifique	30 000		30 000							
Location équipement théâtre	20 000		20 000							
Orchestre	206 000				206 000					
Chœurs	60 000				60 000					
Frais de salle	8 000									
Assurance pluie	32 000			32 000						
<b>TOTAL</b>	<b>1 131 886</b>	<b>20 000</b>	<b>119 000</b>	<b>32 000</b>	<b>266 000</b>	<b>215 750</b>	<b>28 100</b>	<b>38 410</b>	<b>269 400</b>	<b>143 226</b>

<b>NUIT ESPAGNOLE</b>	<b>TOTAL</b>	<b>Location 613</b>	<b>Assurances 616</b>	<b>Prestations de services 6211</b>	<b>Honoraires 622</b>	<b>Voyages Déplacem. 625</b>	<b>Salaires 641</b>	<b>Charges Sociales 645</b>
Solistes	170 000				150 000	20 000		
Orchestre	15 000			15 000				
Entretien et réparations	4 000	4 000						
Maquillage coiffure	650					150	250	250
Frais de salle	3 100			3 100				
Droits d'auteur	5 000				5 000			
Assurance pluie	6 000		6 000					
<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>203 750</u></b>	<b><u>4 000</u></b>	<b><u>6 000</u></b>	<b><u>18 100</u></b>	<b><u>155 000</u></b>	<b><u>20 150</u></b>	<b><u>250</u></b>	<b><u>250</u></b>

<b>JEFF MILLS</b>	<b>TOTAL</b>	<b>Location 613</b>	<b>Entretien Réparations 615</b>	<b>Assurances 616</b>	<b>Prestations de services 6211</b>	<b>Honoraires 622</b>	<b>Voyages Déplacem. 625</b>	<b>Salaires 641</b>	<b>Charges Sociales 645</b>
Chef d'orchestre	7 800					600	1 000	4 000	2 200
Soliste	18 800				12 000	1 800	5 000		
Orchestre	17 200				17 200				
Editions musicales	1 200	1 200							
Entretien et réparations	12 000		12 000						
Frais de salle	3 100				3 100				
Droits d'auteur 10 %	3 000					3 000			
Assurance pluie	7 350			7 350					
<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>70 450</u></b>	<b><u>1 200</u></b>	<b><u>12 000</u></b>	<b><u>7 350</u></b>	<b><u>32 300</u></b>	<b><u>5 400</u></b>	<b><u>6 000</u></b>	<b><u>4 000</u></b>	<b><u>2 200</u></b>

VIII SYMPH MAHLER	TOTAL	Location 613	Honoraires 622	Voyages Déplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Chef d'orchestre	30 000		2 000	1 000	18 000	9 000
Solistes - 8	127 400		8 000	11 400	72 000	36 000
Orchestre	160 000		160 000			
Chœurs	135 000		135 000			
Maitrise	11 500		11 500			
Editions musicales	5 000	5 000				
Location piano	1 500	1 500				
Maquilleur coiffeur	400					
Entretien et réparations	20 000	20 000		200	120	80
Frais de salle	3 100		3 100			
Assurance	14 000		14 000			
<b>TOTAL</b>	<b>507 900</b>	<b>26 500</b>	<b>333 600</b>	<b>12 600</b>	<b>90 120</b>	<b>45 080</b>

<b>BALLET</b>	TOTAL	Location 613	Entretien Réparations 615	Assurances 616	Prestations de services 6211	Honoraires 622	Voyages Déplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Solistes	72 200				72 200				
Droits d'auteur 10 %	36 000					36 000			
Entretien et réparations	20 000		20 000						
Maquilleur coiffeur	200						100	60	40
Frais de salle	3 100				3 100				
Assurance pluie	4 400			4 400					
<b>TOTAL</b>	<b><u>135 900</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>20 000</u></b>	<b><u>4 400</u></b>	<b><u>75 300</u></b>	<b><u>36 000</u></b>	<b><u>100</u></b>	<b><u>60</u></b>	<b><u>40</u></b>



CINE CONCERT	TOTAL	Location 613	Assurances 616	Prestations de services 6211	Honoraires 622	Voy et deplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Direction musicale	12 300				11 000	1 300		
Honoraires	11 500				11 500			
Location piano	2 200	2 200						
Entretien et réparations	22 100	20 000				500	1 000	600
Frais de salle	3 100			3 100				
Droits d'auteur	5 000				5 000			
Assurance pluie	2 000		2 000					
<b>TOTAL</b>	<b>58 200</b>	<b>22 200</b>	<b>2 000</b>	<b>3 100</b>	<b>27 500</b>	<b>1 800</b>	<b>1 000</b>	<b>600</b>

<b>Anna NETREBKO</b>	TOTAL	Location 613	Prestations de services 6211	Salaires 641	Charges Sociales 645
Orchestre	21 200		21 200		
Chœurs	20 960		20 960		
Entretien et réparations	18 340	18 340			
Billetterie	15 000		15 000		
Personnel d'accueil	4 800			3 200	1 600
Société de sécurité	4 200		4 200		
Frais de salle	5 500		5 500		
<b>TOTAL</b>	<b>90 000</b>	<b>18 340</b>	<b>66 860</b>	<b>3 200</b>	<b>1 600</b>

<b>CONCERT 3 TENORS</b>	TOTAL	Location 613	Honoraires 622	Voyages Déplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Solistes	1 350				900	450
Pianiste	750				500	250
Maquilleur coiffeur	200			100	60	40
Location piano	1 500	1 500				
Entretien et réparations	5 000	5 000				
Droits d'auteurs	500		500			
<b>TOTAL</b>	<b>9 300</b>	<b>6 500</b>	<b>500</b>	<b>100</b>	<b>1 460</b>	<b>740</b>

<b>Ramon VARGAS</b>	TOTAL	Location 613	Honoraires 622	Voyages Déplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Soliste	7 800		500	550	4500	2250
Pianiste	3 450		200	550	1800	900
Maquilleur coiffeur	200			100	60	40
Location piano	1 500	1 500				
Entretien et réparations	5 000	5 000				
Droits d'auteurs	500		500			
<b>TOTAL</b>	<b>18 450</b>	<b>6 500</b>	<b>1 200</b>	<b>1 200</b>	<b>6 360</b>	<b>3 190</b>

<b>CONCERT ADAMI</b>	TOTAL	Location 613	Honoraires 622	Voyages Déplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Solistes (9)	4 600			4 600		
Coiffeur	200			100	60	40
Location piano	1 500	1 500				
Entretien et réparations	5 000	5 000				
Droits d'auteurs	250		250			
<b>TOTAL</b>	<b>11 550</b>	<b>6 500</b>	<b>250</b>	<b>4 700</b>	<b>60</b>	<b>40</b>

<b>Somdra RADVANSKY</b>	TOTAL	Location 613	Honoraires 622	Voyages Déplacements 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Soliste	7 800		500	550	4500	2250
Pianiste	3 450		200	550	1800	900
Maquilleur coiffeur	200			100	60	40
Location piano	1 500	1 500				
Entretien et réparations	5 000	5 000				
Droits d'auteurs	500		500			
<b>TOTAL</b>	<b>18 450</b>	<b>6 500</b>	<b>1 200</b>	<b>1 200</b>	<b>6 360</b>	<b>3 190</b>

<b>MUSIQUES EN FETE</b>	TOTAL	Entretien Réparation 615	Prestations de services 6211	Honoraires 622	Voyages Déplacem. 625	Salaires 641	Charges Sociales 645
Direction technique	3 100				1 000	1 200	900
Chefs son/électricien	3 330			1 700	830	500	300
Machinistes / Electriciens	7 370			650	2 700	2 600	1 420
Billetterie	1 400		1 400				
Missions réceptions	3 600		3 600				
Entretien Théâtre	2 970				1 110	1 230	630
Entretien et Réparations	2 000	2 000					
Société de sécurité	9 700		9 700				
Personnel de salle	4 480				280	3 100	1 100
Frais de salle	3 500		3 500				
<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>41 450</u></b>	<b><u>2 000</u></b>	<b><u>18 200</u></b>	<b><u>2 350</u></b>	<b><u>5 920</u></b>	<b><u>8 630</u></b>	<b><u>4 350</u></b>

<b>Pâques au Théâtre</b>	TOTAL	Achats 606	Honoraires 622	Communication 623	Voyages déplacements 62504	Salaires 641	Charges Sociales 645
Intervenants	1 500		1 500				
Petit matériel	330	330					
Communication	2 740			2 740			
Accueil	250				60	130	60
Réceptions - gouters	180				180		
<b>TOTAL</b>	<b>5 000</b>	<b>330</b>	<b>1 500</b>	<b>2 740</b>	<b>240</b>	<b>130</b>	<b>60</b>





**ACTION CULTURELLE**

(données en H. T. )  
(du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019)

RECETTES DE FONCTIONNEMENT				200 000
Billetterie				
Mécénats			22 000	
<i>Fondation Bettencourt</i>			178 000	
<i>A trouver</i>		100 000		
		78 000		
DEPENSES DE FONCTIONNEMENT				200 000
Pop the Opera		200 000		

<b>POP THE OPERA</b>	<b>TOTAL</b>	<b>Achat 606 / Location 613</b>	<b>Assurances 616</b>	<b>Prestation de services 621</b>	<b>Honoraires 622</b>	<b>Voyages Déplacem. 625</b>	<b>Salaires 641</b>	<b>Charges Sociales 645</b>
Chef d'orchestre	7 290				6 000	1 290		
Directeur artistique	12 110				8 000	4 110		
Assistant directeur artistique	11 910					4 110	5 000	2 800
Chef de chœur	4 310			4 310				
Pianiste	7 130					4 310	1 800	1 020
Chœurs enfants	116 900					116 900		
Orchestre	18 000			18 000				
Editions musicales	1 000	1 000						
Location piano	2 000	2 000						
Captation spectacle	2 500			2 500				
Entretien et réparation	40 000	40 000						
Assurance spectacle	3 200		3 200					
Société de sécurité	7 000			7 000				
Personnel d'accueil	3 000						2 000	1 000
Personnel d'encadrement	5 320					1 120	2 500	1 700
Frais de salle	3 500			3 500				
Economie à réaliser	-45 170				-45 170			
<b>TOTAL</b>	<b>200 000</b>	<b>43 000</b>	<b>3 200</b>	<b>35 310</b>	<b>-31 170</b>	<b>131 840</b>	<b>11 300</b>	<b>6 520</b>